DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Vol. IV.] Saturdag den 27sten April, 1816. [No. 17.

WY ALBERT KIKKERT, Commandeur van de Militaire Willems Orde, Vice Admiraal in dienst van Zyne Majesteit den Koning der Nederlanden, Gouverneur-Generaal van Curaçao en onderhorige Eilanden Bonaire en Aruba, en Generaal en Admiraal en Chef over de Land en Zee magt aldaar, &c. &c. &c.

Allen den genen die deze zullen zien ofte horen lezen, salut! doen te weten.

Nademaal het ons voorgekomen is, dat tot geryf der ingezetenen zoude zyn, indien een ieder, zoo als voorheen, in de nacht door de Stadspoort passeren kan; en daar het ook billyk is dat de poortier, die ten dienste van het algemeen gereed moet zyn, voor zyne moeite beloond worde, en dat het loon zoo veel zy, dat de fonds van de gewapende Burgermagt, welke eerstdaags staat georganiseerd te worden, zekere aandeel in hetzelve hebben kan, zoo is het, dat wy goedgevonden hebben vast te stellen, zoo als vastgesteld wordt by deze:

Dat het aan een ieder zal gepermitteerd worden des nachts door de Stadspoort te passeren, en dat ieder Persoon, voor welke de Stadspoort na het sluiten derzelve om negen uuren opengemaakt wordt, van negen tot elf uuren twee realen en na elf uuren vier realen zal hebben te betalen; zullende niemand daar van bevryd zyn dan amhtenaren in de uitoeffening van hun ambt: in welk geval zy voorzien moeten zyn van het parool, hetwelk zy van den Commandant van het Guarnisoen, des versoekende, bekomen zullen.

Gedaan op Curaçao den 24sten April 1816, het twede jaar Zyner Majesteit's regering.

[was getekend] A. KIKKERT.

Ter Ordonnantie van Zyne Excellentie,

(was getekend) W. PRINCE,
Secretaris.

Gepubliceerd dato ut supra,

(was getekend) W. PRINCE,
Secretaris.

ZYNE Excellentie de Vice Admiraal Gouverneur Generaal van Curaçao en onderhorige Eilanden gelast de bëedigde makelaars alhier om zich binnen den tyd van agt dagen van heden af te rekenen ter Gouvernement's Secretary te vervoegen, en aldaar hunne acten van aanstelling en instructien in te leveren.

De Gouvernement's Secretaris:
W. PRINCE.

Curaçao den 23den April 1816.

BEKENDMAKING.

WANNEER een vaartuig van hier vertrekken zal, moet deszelfs Schipper, Eigenaar of Supercargo, twee maal vier en twintig uuren voor het vertrek van hetzelve, daarvan ter Gouvernement's Secretary kennis geven; zullende dus geen vaartuig aldaar worden uitgeklaard, ten zy hetzelve behoorlyk aangegeven is.

De Gouvernement's Secretaris,
18den April. W. PRINCE.

ALLE Rekeningen ten laste van den Lande, zullen op den eersten Dingsdag van ieder maand aan Zyne Excellentie den Gouverneur Generaal ter approbatie moeten ingeleverd worden; en wanneer de maand op Dingsdag begint, als dan agt dagen daarna.

De Secretaris van Zyne Excellentie den Gouverneur Generaal, W. PRINCE.
19den April.

Gouvernement's Secretary,
den 5den April, 1816

ALLE Schippers van Nederlandsche schepen en vaartuigen, die naar het Moederland vertrekken, zullen gehouden zyn acht dagen voor hun vertrek daarvan ter Gouvernement's Secretary kennis te geven, ten einde de nodige publiciteit daaraan te doen geven en een brievenzak ter verzending in gereedheid te brengen.

W. PRINCE.
Secretaris.

ADVERTISSEMENT.

Fiscaals's Comptoir, 27sten April, 1816.

DE ondergetekende als daar toe door den Weledelen Achtbaren Raad behoorlyk gequalificeerd, doet by deze alle Broodbakkers te kennen geven, en ordonneren, dat de Brooden voor deze en volgende week te bakken het gewigt moeten houden als—

De Fransche Broden 21, en
De Ronde Broden 22 oncen,
Op pœne als by publicatie is gestatueerd.
Per order van den Raad Fiscaal.
P. HOCHE Eerste Clerk.

LEGD IN LADING,
NAAR AMSTERDAM & ROTTERDAM,

HET Bregantyn Schip Drie Gebroeders, Capitein J Hillebrand. Voor Vracht of Passagiers, kan men zich ten Kantore van de ondergeteekenden addresseeren.

20sten April. BING & JUTTING.

DE Ondergeteekende waarschouwd by deze, een ieder geen credit aan zyn equipage te geven, zynde hy niet aansprakelyk voor schulden door hen aangegaan.

J. HILLEBRAND,
Voerende het bregantyn schip
20sten April. Drie Gebroeders.

Extract uit een brief gedagtekend Parys, den 4den Maart 1816.

Ik geloof dat men thans met sekerheid mag zeggen, dat zyne majesteit met het formeeren ener nieuwe regeringswyze bezig is, het word stellig gezegd, dat zyne majesteit reeds lang geleden tot een zydige verandering van ministers geneigt was, dog dat hy in zyn verlangen daaromtrent, door de invloed van een buitenlandsche ambassadeur alhier residerende verhindert is geworden. Ik ben niet instaat, om de namen van alle die men zegt het nieuwe ministerie te zullen uitmaken optegeven, dog het is my te verstaan gegeven, dat den hertog van Angouleme niet alleen een stem en zitting in het cabinet zal hebben, maar dat hy voorzitter in de vergadering van ministers zal zyn.

Gy zult uit de verrigtingen van den raad in de papieren van heden geplaatst bemerken, dat Sir Robert Wilson en de Heeren Bruce en Hutchinson niet alleen aangeklaagt worden, van in de ontkoming van Lavalette behulpzaam te zyn geweest, maar dat zy zig aan hoogverraad hebben schuldig gemaakt.

Ik laat hier by uit de *Code Penal* of strafwetten, de artikelen welke byzonderlyk op die Heeren toepasselyk zyn volgen.

Artikel 59.—De medepligtige in een misdaad of overtreding, zullen dezelfde straf als zy die dezelven begaan hebben, uitgezonderd in zodanige gevallen, waarin door de wet anders bepauld is endergaan.

Art. 60.—Als medepligtigen in een daad als misdadig of overtredend verklaart, zullen gestraft worden zy die door giften, dreigementen, misbruik van gezag en macht, berokkening of misdadige list, tot het plegen dier daad aangemoedigt ofte in de manier om dezelve ten uitvoer te brengen onderwezen hebben; *Zy* die de wapenen, werktuigen, ofte enige andere middelen waarmede de voortzetting dier daad bevorderd geworden is, wetende dat zy daartoe bestemt waren, bezorgt hebben. *Zy* die voorbedachtelyk de aanlegger of aanleggers ener misdaad behulpzaam zyn geweest, in zaken waardoor dezelve voorbereid of gemakkelyker gemaakt, en eindelyk ten uitvoer is gebragt; zonder verhindering van de straf byzonderlyk by dit wetboek bepaald, tegens de stigters van t' zamenzweeringen ofte opstoking, tegens de inwendige veiligheid of bestaanlykheid van den staat, zelfs wanneer de zaak of misdaad welke het voorwerp dier t' zamenzweeringen of opstokeryen was niet gepleegd is.

Art. 87.—Alle aanvallen ofte t' zamenzweringen tot oogmerk hebbende, het zy om het gouvernement, of de wyze in de opvolging tot den throon te vernietigen of te veranderen, of de burgers en ingezetenen tot zig tegens het koninglyk gezag te wapenen aantevoeren, zullen met de dood en confiscatie van goederen gestraft worden.

Art. 88.—Een aanval word gerekend plaats te hebben, van het ogenblik dat er iets gepleegt of begonnen is om die misdaden (ofschoon zy niet volbragt zyn) te volbrengen of uitevoeren.

Art. 89.—Er bestaat een t' zamenzweering, van het openblik dat het besluit daartoe door twee of meerder vloekverwanten beraamt of vastgestelt word, ofschoon den aanval niet geschied is.

Art. 90.—Byaldien er geen t' zamenzweering geschied, dog een voorslag gemaakt word om tot een der misdaaden in het 86ste artikel gemeld overtegaan, zonder dat dezelve word aangenomen, zal de maker van zodanige voorslag, met gevangenis gestraft worden.

De stigter van eenige vooralag die ofschoon niet aangenomen een der misdaden in 't 87ste artikel omschreven tot oogmerk heeft, zal met banissement gestraft worden.

Art 248.—Zy die iemand die zy bewust zyn enige lyfstrafbare misdaden begaan te hebben, verholen houden of te doen verschuilen, zullen ten minste aan twe jaren, en op zyn hoogst aan vyf jaren gevangenis onderhevig zyn.

Ingevolge het 33ste artikel van het charter (handvest) moeten de gedetineerden voor de vergadering van Pairs of ryksraden, als het enigste hof die bevoegd is in zaken van hoogverraad te beslissen, te regt gesteld worden. Men verwagt dat de zaak tegens den 15den of 20sten van deze maand zal voorkomen.

Sir R Wilson, de Heer Bruce, en kapitein Hutchinson, hebben aan den procureur generaal in Vrankryk een memorie ingelevert, inhoudende de gronden hunner appel tegen het bevel van den raad de dato 30sten January, waarby hun het stellen van borgen ontzegt geworden is. Het grootste gedeelte hunner memorie bestaat in rechtsbewyzen om aantetoonen, dat volgens de Fransche wetten, alle de gene die uit hoofde van de beschuldiging wegens enige overtreding tegens hun ingebragt, zig in gevangenis moeten begeven, onder borgtogt dienen vrygelaten te worden, en zy geven hunne verwondering te kennen, dat men hun een provisioneele vryheid gewygert heeft, bevorens het vermoeden van misdaad, tegens hun ten volle beweezen is; men heeft opgemerkt, dat hoezeer de uitdrukkingen in de resolutie vervat het denkbeeld doen opkomen, dat de cipier die Lavalette in bewaring had, zig heeft laten omkopen en door de vingers heeft gezien. Zy het niet gewaagt hebben de gedetineerden opentlyk daarmede te betichten—dog al was dit geschied, hunne gemoederen ontkennen de beschuldiging, en verwerpen dezelve als lastering.

Zy verklaren van Lavalette's ontvlugting niets geweten, noch met Madame Lavalette die geene hunner ooit gezien heeft, medegewerkt te hebben. Het is onmogelyk (zeggen zy) dat Madame Lavalette de deugdzame en eerbare bewerkster haarer echtgenoot's vrydom wegens de omkoping van de cipiers onkundig zoude zyn, en geen redelyk mensch kan begrypen, dat de laatste door de vingers zoude gezien hebben; ja het is volstrekt onmogelyk, dat wy de cipiers ten behoeve van de Heer Lavalette, zonder dat Madame Lavalette van onderricht was, zoude hebben omgekogt; zy seggen verder zeer voldaan te zyn dat Madame Lavalette haar vryheid verkregen heeft, het welke zy als het grootste bewys, dat men hun het stellen van borgen niet kon wygeren aanmerken. Op het in gedeelte van de resolutie aangehaalde, dat de bedryven en geschriften van de aangeklaagden, het kenmerk eener t' zamenzweering tegens het gouvernement voeren—antwoorden zy—dat de rechtbanken hun niet voor hunne gedagtens, maar wel voor hunne daden kan oordelen, en dat byaldien de Engelschen, die slegts voor een zeer korte tyd in Vrankryk resideren, zig uitwendiglyk naar de thans plaats hebbende wetten moesten gedragen, niets hun verhinderen kon, aan de oevers van de Seine, even vry als aan die van de Thames te denken.—Dus konden noch hunne geheime gevoelen, de gesprekken met hunne vrienden, noch hunne vertrouwelyke briefwisselingen met hunne landslieden van wat aart die ook mogen zyn, geenzins als omstandigheden om over hun te oordeelen aangemerkt worden. Zy moeten niet voor hunne meningen of gedagten, maar naar den aart en hoedanigheden der feiten waarmede zy beschuldigd zyn, geoordeeld worden.—*Uit een London papier.*

WY ALBERT KIKKERT, Commandeur van de Militaire Willems Orde, Vice-Admiraal in dienst van Zyne majesteit den Koning der Nederlanden, Gouverneur-Generaal van Curaçao en onderhorige Eilanden Bonaire en Arube, en Generaal en Admiraal en Chef over de Land en Zee magt aldaar, &c. &c. &c.

Allen den genen, die dezen zullen zien, ofte horen lezen, salut: doen te weten,

Nademaal eene gewapende Burgermagt alhier staat georganiseerd te worden, en het nodig is te weten het getal der manschappen die in staat zyn wapen te dragen; Zoo is het dat wy goedgevonden hebben te gelasten, zoo als gelast wordt by deze:

Dat (met uitzondering van de leden van den Raad van Politie en van den Raad van Civile en Crimineele Justitie, en die van het Collegie van Commercie en Zee zaken, van Predikanten, Priesters, en andere verordende geestelyke personen,) alle mansperzonen van den ouderdom van vyftien tot vyftig jaren zullen moeten te zamen komen op de hierna te melden plaatsen, dagen en uuren, te weten:

Die van de Willemstad, op het plein tusschen de Stad en Pietermaay, op Maandag den 29sten dezer ten zeven uuren des smorgens.

Die van Pietermaay en Scharlo, op het voormeld plein, op Dingsdag den 30sten daaraanvolgende ten zeven uuren als voren.

Die van de Overzyde, op het Molen plein, op Woensdag den 1sten May aanstaande, ten uure voormeld.

Gedaan op Curaçao, den 25sten April 1816, het twede jaar Zyner Majesteit's Regering.

(Was getekend) A. KIKKERT.

Ter Ordonnantie van Zyne Excellentie,

(Was getekend) W. PRINCE, Secretaris.

Gepubliceerd dato ut supra,

[Was getekend] W. PRINCE, Secretaris.

PUBLICATIE.

NADEMAAL President en Raden van Civile en Crimineele Justitie op dit Eiland, by besluit van heeden, goed gevonden hebben te adopteeren, de by den voormaligen Raad dezer Colonie by afkondiging van den 17den Juny 1806 gemaakte schikking wegens het sessie houden van den Raad van Civile en Crimineele Justitie en van Raden Commissarissen uit denzelven, zo wordt by deeze ter kennisse van alle Practizyns en Ingezeetenen gebragt, dat de Raad van Civile en Crimineele Justitie alle twee maanden, dat is op den derden Dingsdag van de maanden February, April, Juny, Augustus, October, en December ordinair vergaderen zal, en dat Commissarissen uit denzelven tot het houden der rolle maandelyks op den tweeden Dingsdag der maand sessie zullen houden, zullende ingevolge het 67ste artikel van het reglement op de manier van procedeeren alhier de gepriviligeerde zaaken het eerst worden opgeroepen.

En op dat niemand hiervan enige ignorantie zal kunnen pretendeeren, zal deeze ter rolle worden afgekondigd en geafficheerd worden ter plaatse alwaar zulks gebruikelyk is.

Aldus gearresteerd in de Raadsvergadering op Curaçao den 23ste April 1816.

(L. S.) M. LAMAISON, President.

Ter ordonnantie van denzelven,

J. THIELEN, Secretaris.

HIERBY wordt kennis gegeven dat ter Gouvernement's Secretary een Brieven Zak zal worden opgemaakt, om met de brik Venillia, van hier naar Rotterdam verzonden te worden; en dat dezelve op Dingsdag den 30sten dezer, om twee uuren des namiddags zal gesloten worden.

De Gouvernement's Secretaris,

W. PRINCE.

Curaçao, den 24sten April, 1816.

Wissel Brieven op Amsterdam.

WORDT door Jeosuah De Sola en Moise Cardoze, Parnassim det Israelitische Gemeente alhier, aangeprezenteerd terwaarde van *f* 12,000 of eenige gedeelte daar van aan de meest biedende die van heeden tot aanstaande Woensdag den eersten May, by geslooten billetten zullen zig gelieven te addresseren.

Onafgehaalde Brieven, ter Gouvernement's Secretary berustende:

AAN

Lorenzo Potesta	Theophile Borel Jeans
Dewed. J. Westman	Clementina Atis
Maria E. van Risum	Soferina Anthonio
J. Steylingh Cornelis	Bartholeme Maurrique
Jan Alberts	Laurencia Hereson

EEN ieder die enige pretentien ten laste het brik schip Venillia, kapitein G. J. Kuil, heeft, word verzocht zyne Reekeningen in te leveren ten kantore van de ondergetekende op aanstaande Maandag, den 29sten deezer, zullende gemeld vaartuig de Woensdag daaraanvolgend naar Rotterdam vertrekken.

26sten April BING & JUTTING.

DE ondergeteekende waarschouwd by deze een ieder, geen credit aan zyn equipage te geeven, zynde hy niet aansprakelyk voor schulden door hen aangegaan.

J. C JANDROEP,

Voerende het Schip Lieve Moes.

23sten April.

CURACAO.

Schepen ingeklaard en uitgeklaard zedert onze laatste.

INGEKLAARD—APRIL.

19.	lanche Rosa, Maduro,	Spaansche Kust
20.	golet Dasher, Arens,	Aruba
	—— Juliana, De Pool,	St. Thomas
22.	—— El Carmen, Bosa,	La Guayra
	—— Anna, Blan,	Maracaybo
	—— N. S. del Carman, Apastego,	Po. Cab.
	—— Twee Vrienden, Rosa,	Aruba
	—— Carolina, Douboulas,	Maracaybo
	—— Diana, Beloque,	Coro
	bark La Fortuna, Penso,	Spaansche Kust

UITGEKLAARD—APRIL.

	—— Fingig Soto,	Coro
19.	golet St. Juan, De Windt,	Aruba
	brik Astrea, Quandrill,	New York
	bark Eliza, La Roche,	Spaansche Kust
20.	lanche Rosa, Maduro,	ditto
	—— St. Rita, Juaquin,	ditto
22.	golet Friendship, Shair,	Philadelphia
	—— Amalia, Vinsac,	Puerto Cabello
	brik Annalostan, Davis,	Norfolk
	bark Catharina, Michel,	St. Thomas
23.	golet Chamberlain von Holton, Michelle,	St. Thomas
	—— Twee Vrienden, Roos,	Aruba
24.	—— N. S. del Carmen, Apastego,	Po. Cab.
	—— El Carmen, Bosa,	Spaansche Kust
	—— Isabela, Lasado,	ditto
	—— Dasher, Arens,	Aruba
25.	bark La Fortuna, Penso,	Spaansche Kust
	golet Alexandria, Coolman,	ditto

Zondag is alhier met 10 weken reis van Amsterdam aangekomen, het schip De Lieve Moes, kapitein J. C. Jandroep, onder Nederlandsche vlag, zy is nergens aangeweest, en brengt geen nieuws.

Dingsdag is alhier met ses dagen reis onder Nederlandsche vlag van Demerary aangekomen, het schip De Zee Meeuw, kapitein J. R. Boning, toen zy van Demerary vertrok, bevonden zig volgens het zeggen van den kapitein aldaar 15 Nederlandsche ras vaartuigen naar lading wagtende—De koophandel zeer slegt.

In de Lieve Moes zyn drie Passagiers overgekomen, te weten—Mevrouw en Mejaffrouw Jutting, en de Heer Hermanus B Schreuder.

Het Koninglyke Societeit van konsten en wetenschappen te Gent, een goude medailje aangeboden hebbende, aan die gene die de beste cantata (of zang) op de veldslag van Waterloo zoude opstellen, zyn er veertien in de Fransche, en vyftien in de Nederlandsche taal ingekomen. Een Dame uit Amsterdam Mevrouw Catharine Wilhelmina Bilderdich genaamt, heeft de prys voor de cantata (of zang) in het Nederduitsch behaalt.

De kunst om Schepen op een grote afstand in Zee, of verre van het Landt te ontdekken.

De Heer Bottineau, inboorling van 't eiland Bourbon, heeft in 1784 de bovengezegde ontdekking overgelegt aan de Fransche minister den Heer Castries, die hem verzogtte naar zyne geboorte plaats weder te keeren, om onder het oppertoezicht van het gouvernement, met de waarnemingen voorttevaren. Hy had zich verbonden, dat geen enkeld schip het eiland zoude aandoen zonder verscheidene dagen bevorens daarvan te hebben kennisse gegeven. Volgens een juiste register gehouden ter secretary, is het klaarblyklyk geworden, dat zyne berigten verwonderlyk naauwkeurig zyn geweest; want, binnen agt maanden tyds op 62 gedane raporten, heeft hy de aankomste van 106 schepen bekent gemaakt. Het navolgende behelsd eene zyner aanzeggingen: Op den 20sten Augustus 1783, heb ik door horizontale waarnemingen ontdekt, eenige vaartuigen op vier dagen afstand van het eiland. Den volgende dag nog op denzelfde afstand, vermeerderde naar myn gezichtpunt het getal, hoewel ik met geen zekerheid hun arrivement konde bepalen als zynde terug gehouden door stilte: sedert den 20sten Augustus bleef ik de aanhoudende stilte bekendmaken; op den 13de September gaf ik kennis, dat de stilte was verdweenen, en dat de vaartuigen binnen 48 uren zouden arriveeren, en, ter verwondering van het geheele eiland kwam op den 15den aan Port Louis (naderhand Port Napoleon,) de vloot van den Heer Rignier. Nog groter was de algemeene verwondering toen het bekend werdt, dat voorzeide vloot sedert den 20sten Augustus 23 dagen, naby Rodrigues eilanden, precieslyk den afstand door my gemeld, met stilte was opgehouden.

Om aan de waarheid hulde te doen ten aanzien van de Heer Bottineau's verwonderlyke talent; diende men in opmerking te nemen: dat zyne nauwkeurige berigten niet berustende waren op de waarneming van de buitengewone toevloeying of kabbeling der baren; een fyn doorziende scherpheid van gezicht, of door middel van verre kykers, zoo als imand op een hoogte geplaats de aannadering van een schip op den afstand van eene dag, niet zou kunnen ontdekken.

De medegedeelde informaties van de Heer Botteneau hebben alle de ondernemingen der Engelsche kruisers ter onderschepping der vaartuigen van het eiland Bourbon verydeld; en zyne uitvinding, of talent, is zoo hoog gewaardeerd geweest, dat ter ontwikkeling van 't geheim grote beloningen, te vergeefsch, syn aangeboden.

Men heeft gewaagd de volgende natuurlyke vooronderstelling te maken nopens dit singulier geval: de wateren der zee worden in beweging gebracht door de invoering van een werkend gewas zweevende aan de oppervlakte der zee, en waardoor de inwendige dampen opening vinden en als een fyne mist opwaards stygen en eene soor van dampkring rondom het vaartuig formeeren, welk dampkring door onophoudlyke uitvloeyingen in de vertoningen als een dekkleedt eindswaards aan het vaartuig raakende op een verre afstand; en dus naar mate dat 't landt genaderd wordt, krygt het zogenoemde kleedt eene vaste gedaante en kouleur door de vermenging met de uitgevloeyde dampen van het landt, en vervolgens de herschepping van het toekomende vaartuig het middenpunt bereikende, zichtbaar wordt.

De Gazetten van Madrid van een jonge dato, behelzen het volgende officieele artikel, waardoor het voorgenomen huwelyk van Ferninand de VII. en van Don Carlos, met twee princessen dochters van de prins van Brazil word aangekondigd; brieven van Madrid van den 22sten laatstleeden melden dat het hof by de aankondiging dier huwelyken drie dagen *Gala* gehouden heeft. Cevallos de minister voor buitenlandsche zaken heeft de order van het Gulden Vlies ontvangen.

Madrid, 16den February.

Officieel artikel door de eerste Secretaris van Staat medegedeelt.

Het heeft onzen Heer en koning behaagd op den 14den dezer aan de koninglyke raad en andere hooge authoriteiten van dit hof, en aan de afgevaardigden der koningryken, het volgend koninglyk decreet bekend te maken.

De liefde voor zyn huis, de belangen zyner kroon, en het geluk zyns volks, hebben myn doorlugtige vader Karel de IIIde zaliger gedagtenis bewogen te verlangen dat myn geliefde zuster de Infante Doña Carlota Joaquina, met de Infant Don Juan thans prins van Brazil, en myn oom de Infant Don Gabriel, met de Infante Doña Mariana Victoria, de laatstgemelde kinderen hunner allergetrouwe majestyten van Portugal zig door het huwelyk zouden verenigen.

Met gelyke lofryke inzigten bezield, en door het verlangen om onze bloedverwandschap, door nieuwe en sterker banden naauwer by een te trekken, heb ik met den prins van Brazil, Regent van 't koningryk Portugal gehandeld, op dat ik my met hoogsdezelfs dochter, myn nicht de Infanta Doña Maria Isabel Francisco, en de Infant Don Carlos zig met de derde dochter de Infante Doña Maria Francisca de Asis mede door het huwelyk zoude moogen verenen, en onze volmachten tot het schikken en sluiten der respective huwelyks overeenkomsten en contracten verleend hebbende, syn dezelven onder de beste harmony en verstandhouding, door beide contracterende partyen volledig gesloten, welke contracten en andere bedryven die beide huwelyken moeten voorgaan, zullen dus met zodanige doorlugtige plegtigheden en staatsie als haare grootsheid vereisht geviert worden. Ik geef den raad hiervan kennis, vertrouwende dat dezelve in de voldoening door deze verenigingen veroorzaakt, uit dewelke ik my voordeligste gevolgen, zo voor de katholyke religie, voor myn kroon als voor myn getrouwe en geliefde onderdanen belove, zal deelnemen.

Door 's konings eige hand getekend.

Extract uit een brief van een officier aan boord zyner Brittannische majesteit's schip Northumberland gedagtekend 12den January 1816. en ontvangen in London per zyner Brittannische majesteit's schip Medway die op den 3den Maart van St. Helena is aangekomen

Napoleon en zyn stoet, hebben hare intrek genomen by den luitenant gouverneur te Longwood alwaar hy zeer vergenoegt schynt te zyn, en dan eens met ryden, dan met in zyn tuyn te werken de tyd doorbrengt. Wynige dagen geleden stelde hy zig aan als eên akkerman, op een stuk grond binnen zyne limiten gelegen. Wanneer hy buiten dezelve wenscht te gaan, dan is hy door den officier van de wacht vergezeld, die op Napoleon's verzoek geen uniform draagt. Verscheide lieden die alhier aangekomen, en naar Longwood gereden zyn, met de hoop van hem te zullen sien, wierden (dewyl hy van hunne komst verwittigt was) te leur gesteld. Admiraal Tyler is heden naar Longwood gegaan, dog Napoleon wygerde hem te ontvangen, om dat syn bespek hem niet tevoren was bekend gemaakt. Dog de officieren van de Northumberland schynt hy steeds met genoegen te ontvangen.

Het Huwelyk van de Kroon prins van Wirtenburg met de hertogin van Oldenburgh is, op den 24sten Maart te St. Petersburgh voltrokken

Volgens de nieuwsen van Brasil, zal dat land het toekomend koningryk van het huis van Braganza uitmaken.

Arrived on Sunday last, from Amsterdam, the Dutch ship Lieve Moes, captain J. C. Jandroep, ten werks passage; touched nowhere, and consequently bring no news.

The Dutch ship Zee Meeuw, capt J. R. Bonjng, from Amsterdam, last Demerary, arrived here on Tuesday, six days passage, and states that there were upwards of fifteen Dutch square rigged vessels lying at Demerary, waiting for cargoes, when thee Zee Meeuw sailed. Commerce is reported to have been very dull.

— *Passengers arrived in the Lieve Moes,*

Mrs and Miss Jutting,—Mr Hermanus B. Schreuder.

The Royal Society of Arts at Ghent having offered a gold medal to the author of the best cantata on the battle of Waterloo, fourteen were presented in the French, and fifteen in [illegible] Mrs. Catherine Wilhelmina Bilderick, of Amsterdam, obtained the prize for the Flemish cantata.

NAUSCOPY;

Or, the art of discovering Ships at Sea, &c at a great distance from land.

M Bottineau, a native of the island of Bourbon, in 1784, laid the above discovery before the French minister, M. Castries, who desired him to return and continue his observations there under the superintendance of the government. He had engaged that not a single ship should arrived at the island without his having sent information of it several days before. An exact register was kept in the secretary's office of his communications, and it appears he was wonderfully accurate, for within eight months and 62 reports, he announced the arrival of 105 ships — The following is one of his reports: — On the 2[illegible]th of August, 1783, I discovered, by examining the horizon some vessels within four day's sail of the island. On the following day the number multiplied to my sight; but though they were only four day's sail from the island, I, nevertheless, stated that no settled time could be fixed on for their arrival, as they were detained by a calm. From the 20th of August, I did not cease to announce of the calm. On the 13th September, I sent word they were no longer becalmed, and that they would arrive at the island within 48 hours Accordingly, to the surprise of the whole island, M. Regnier's fleet arrived at Port Louis, on the 15th.—The general astonishment was greatly increased when it was known that this fleet had been becalmed since the 20th of August, (23 days) near Rodriguez islands, which was precisely the distance that I pointed out in my reports.

—In justice to M. Bottineau's extraordinary talent, it ought to be observed that it was neither by undulation of the waves, subtility of sight, nor use of glasses that he made such accurate reports, and at the time he acknowledged the proximity of the ship to be within a day's sail, a person placed on a commanding height could not discern it. The following conjectures are hazarded respecting this phenomenon: The waters of the sea are set in motion by the introduction of an active mass which rides on their surface—the volatile vapours contained in the bosom of the sea then escape and rise up in a fine mist which forms an atmostphere round the vessel—this atmosphere is increased every moment by fresh emanations, wheih join ing each other, form a kind of sheet projecting forwards, one extremity of which touches the ship, whilst she advances in the sea to a considerable distance. As the vessel approaches land, this sheet is seen to acquire consistence and colour, mixing with the homogeneous vapours from land—afterwards in proportion to the progression of the vessel, the metamorphosis increases and reaches the centre; at last the phenomenon becomes more manifest, and the ship makes its appearence. The information conveyed by M. Bottineau, disconcerted all the attempts of the English cruizers to intercept the shipping of Bourbon, and his talent was so highly prized that immence rewards were offered to him to disclose his secret, but in vain.

Extract of a letter dated Paris March 4, 1816.

I believe I may now with confidence state, that his majesty is occupied in forming a new administration. It is possitively asserted that the king has been long since disposed to a partial change of ministers, but that he has been counteracted in his wishes by the influence of two foreign ambassadors resident here. I am unable to give you all the names of those persons who, it is said, will compose the new ministry; but I am given to understand the duc d'Angoulême will not only have a seat and a voice in the cabinet, but that he will preside in the council of ministers.

You will perceive, by the ordonance of the chamber of council, published in all the papers of this morning, that Sir R. Wilson, Messrs Bruce and Hutchinson, are not only accused of aiding and abetting in the escape of Lavalette, but of acts of high treason. I here subjoin, from the *Code Penal*, the several articles which particularly affect these gentlemen.

Art. 59.—Accomplices in a crime or offence shall receive the same punishment as the authors thereof, the cases, in which the law may have otherwise directed, excepted.

60.—Shall be punished as accomplices in an action characterized as a crime or offence—

Those who, by gifts, menaces, abuse of authority and power, machinations or criminal artifices, shall have instigated to that action, or given instructions for its commission.

Those who shall have procured arms, instru[illegible] so to be employed.

Those who shall have knowingly aided or assisted the author or authors of the action in deeds which may have prepared or facilitated it, or in those by which it may have been consummated; without prejudice to the punishment specially directed by the present code to be inflicted on the authors of plots or instigations inimical to the internal security or existence of the state, even in the case of the crime which was the object of the conspiracies or instigations not having been committed.

87.—Attacks or plots which may have for object—

Either to distroy or change the govenment, or the order of succession to the throne.

Or to excite citizens or inhabitants to arm against the royal authority.

Shall be punished with death and confiscation of property.

88 There exits an attack from the moment an act is committed or commenced in order to accomplish the execution of the said crimes, though they may not have been consummated.

89.—A plot exists from the moment that the resolution of acting is concerted and determined on between two or more conspirators, though no attack should take place.

90—If there should be no plot formed, but a proposition for forming one, in order to proceed to the crime mentioned in article 86, made, and not adopted, the maker of such a proposition shall be punished with imprisonment

The author of any proposition not adopted, tending to any one of the crimes described in art. 87, shall be punished with banishment.

248—Those who shall conceal, or cause to be concealed, persons whom they know to have committed crimes liable to a corporal punishment, shall be liable to at least two years, or, at the most, 5 years imprisonment.

According to the 33d article of the charter, the prisoners must be tried by the chamber of peers, as the only court competent to decide in matters of high treason It is expected the trial will come on about the 15th or 20th of this month.

Sir R. Wilson, Mr. Bruce, and captain Hutchinson, have presented a memorial to the French attorney-general, containing the ground of their appeal against the ordinance of the chamber of council, dated January 30, refusing them bail. The greater part of the memorial consists of legal argument, tending to shew that persons constituted prisoners under a charge of the offence of which they are accused, are, according to the French laws, entitled to be admitted to bail. They express their astonishment that provisional liberty should be refused, before the persumption of crime be definitely fixed on them. It is observed that, although the expressions of the ordinance suggest the idea of corruption or connivance in the gaoler or turnkey of Lavalette, it does not venture openly to make that charge against the prisoners; but if it did, such a charge is denied by their consciences, and rejected as a calumny.

They declare that they know nothing of Lavalette's escape, and had no concert with Madame Lavalette, whom none of them had ever seen. "It is impossible (say the memorialists) that Madame Lavalette herself, the virtuous and honorable author of the safety of her husband, should not know if the gaolers were gained and corrupted, and that they would shut their eyes is impossible, quite impossible for any reasonable man to conceive, that the gaolers should be corrupted by us in the interests of the Sieur Lavalette without Madame Lavalette being informed of it." They express their satisfaction at Madame Lavalette having obtained her liberty, which they remark as the strongest evidence that bail ought not to be refused to them In reply to a part of the ordinance, which alledges the acts and writings of the accused to have presented the character of a conspiracy against the government, the memorialists say, "That the tribunals cannot judge us by our thoughts, but by our acts: and that if Englishmen, momentarily residing in France, are obliged to conform their exterior actions to the existing laws, nothing ought to hinder them from thinking as freely on the banks of the Seine, as on the banks of the Thames. Thus, whatever may have been our secret sentiments, our conversations with our friends, or our confidential correspondence with our fellow-countrymen, it is not such circumstances upon which we ought to be judged. We ought not to be judged by the intentions or thoughts which we are supposed to have, but by the nature and quality of the facts imputed to us"

Extract of a letter from an officer on board [illegible] Northumberland, dated 12th January, 1816, and received in London by his majesty's ship Medway, which arrived on the 3d March from St Helena:—Napoleon and his suite have taken up their residence at the Lieutenant-Governor's, at Longwood, where he appears very comfortable, amusing himself sometimes in riding, and sometimes working in his garden. A few days ago he turned ploughman on some ground within his limits. Whenever he wishes to go beyond his limits, he is attended by the officer of the guard, who from Napoleon's wish, does not wear his uniform. Several persons who have come here, have rode out to Longwood, in the hope of seeing him; but he having got previous information of their coming, always disappointed them. Adm. Tyler went to Longwood to-day, but Napoleon refused to see him, as he had not been apprised of his intended visit. The officers of the Northumberland he appears glad to see at all times.

Puerto Oratavia, (Teneriffe) Dec. 12, 1815.

We had a dreadful fire here, a few days ago, which consumed a large convent for women; and I am sorry to relate seven unhappy victims felt the fury of the unrelenting flames. The scene for some hours was dreadful. It was first discovered about 10 o'clock at night; all the nuns were in bed, and it was some time before they could be made acquainted with their danger. The few that escaped were obliged to leave the convent naked, as they never sleep in their cloths. Those that were burnt were seen at the windows, till the flames consumed them. There was no means of saving them, as the windows were strongly grated with iron, and only one door that they could get out at which was entirely enveloped in flames. The fire was occasioned by a nun's making sweetmeats; she had placed her fire on a table, in a small earthen stove, and left it unextinguished; the heat of the stove made the rosin in the wood to fry out; it is supposed a cinder has fallen and the convent being built of the same kind of wood as the table, it was soon in a blaze. The next night we had a tremendous fall of rain; the water courses were filled, and ran a different way; in consequence of which fourteen persons were drowned in their houses.

TRADUCCION.

DISCURSO

De MIGUEL LA MAISON, Doctor en Leyes, Presidente del Consejo de Justicia Civil y Crimial de la Isla de Curzao y sus dependencias Aruba y Bonaire.

DIRIGIDO

A los Honorables Miembros del dicho Consejo, el Lunes 1o. de Abril de 1816:

Honorables Señores,

Entre los favores que la Divina Providencia se ha servido dispensar á esta Isla, debemos seguramente contar, que no obstante las varias mutaciones que su situacion politica ha experimentado, ella nunca há visto la introduccion de un codigo legislativo, que sea qual fuere la defensa de sus admiradores(y que cosa ay que no causa admiracion) contribuiá mas que todo la fuerza de las armas á encadenar naciones entera, bazo el yugo de hierro de un Tirano.

Vmds. conocen ya Caballeros, que yo hablo del caido Napoleon.

Que ninguna persona, sin embargo, se imagine que hablo aqui con vanidad, por que es bien notorio á algunos de Vmds. que el dicho codigo tenia por maxima fundamental " que todos los los hombres son viles, y que como tales el legislador debe velar sobre ellos."

Tomad en otra mano el antiguo codigo de los Paises Baxos, sacado de la fuente pura de la jurisprudencia Romana, Vmds. hallaran en el admitido como base " que toda persona debe ser considerada como honrada, hasta que se pruebe lo contrario."

Quando el Soverano de los Paises Baxos, nuestro reverenciado Señor y Rey, nos encagó de la muy honorifica, pero ardua tarea, de sentenciar en justicia entre hombre y hombre, independiente de toda influencia politica, quan grandioso no fuea nuestros sentimieptos patrioticos, saber que estamos autorisados hasta el tiempo en que su codigo legislativo se ponga en manos de todo, para continuar entre tanto el uso de los antiguos estatutos de los Paises Baxos y las leyes locales de este pais.

Las leyes Holandesas estan seguramente mejor caculadas para posesiones Holandesas, para la navegacion Holandesa, para el comercio Holandes; y á la verdad los strangeros nunca han sido inducidos á llegar á los puertos Holandeses por sus naturales ventajes, ó por su immediacion á las grandes naciones y estados, sino por que el comerciante Holandes desplega mejor punctualidad que otros, y especialmente por que la apelacion á un tribunal Holandes se ha hallado en todos tiempos facil, segura ó impartial.

Feliz, pues, el pais donde podemos esperar ver restablecido tal tribunal, feliz, tres veces feliz Curazao, que ya disfruta la influencia de semejante tribunal de justicia; no olvidemos sin embargo que con todos los requisitos que caracterisan este tribunal baxo su mejor aspecto, nos otros mismos y todos los habitantes de este pais solo gozariamos parcialmente de los beneficios que el Rey tan graciosamente nos há dispensado, si no fuesemos governado por un Xefe que reune en si, todos las qualificaciones para asegurar y hacer dichosa la judicature, el comercio y la navegacion de Curazao.

A este hombre (gracias á Dios y al Rey) lo tenemos en medio de nosatros, un hombre de entendimiento solido, de corazon puro, practico en la virtud, intrepido en los peligros, maduro en la experiencia, eminente en prudencia, en una palabra, aquel hombre á quien amamos y honramos en la persona de su Excelencia el Vice Almirante y Governador General Alberto Kikkert.

De tal hombre este tribunal siempre que se le pida hallará en qualquier tiempo consejo, apoyo y [illegible] y el recibira de nosotros constantemente no solo obediencia y respeto, sino toda asistencia [illegible] fidelidad, y mas especialmente (lo que no quiera Dios) quando algun peligro [illegible] se acercase á nuestros pacificos hogares.

Podemos aun añadir aqui otra circunstancia caracteristica de un antiguo tribunal de juricatura Holandesa—á saber, que nosotros somos Juezes con salarios moderados ó sin gozar salario ninguno, sin embargo como sabemos y esperamos, superiores á qualquiera modo de sospecha, libre de corrupcion, envidia ú odio.

Y si es decente de hablar de mi á Vmds. como su Presidente, yo diré que enteramente desconocido, sin ningun parentesco en esta Isla, hé sido embiada áca por el Rey, para evitar mas bien que para juzgar, para alexar mas bien que para asistir en pronunciar juicios, y dar sentencias, y asi en caso civiles como criminales, para dar en todos tiempos oidos a qualquiera persona, sea rico ó pobre, natural ó extragero, blanco ó de color, libre ó eslavo.

Para concluir.—por no omitir el hablar de este lugar, este es un lugar (para usar de las palabras del grand doctor Petrus Theodorus van Hamel, en su discurso del 8 de Marzo de 1766, á su Altesa el Principe hereditario Stadhouder, " Este es una sala donde se oyen las quexas del indigente, se enjujan las lagrimas de las viudas y huerfanos, se rechase la influencia de los grandes, se contiene la licencia del populacho, y se asegura y mantiene la seguridad de los buenos ciudadanos."

He Habladó.

Tradució por mí,

M. RICARDO.
Interprete Jurado.

WY ALBERT KIKKERT, Commandeur van de Militaire Willems Orde, Vice-Admiraal in dienst van Zyne majesteit den Koning der Nederlanden, Gouverneur-Generaal van Curaçao en onderhorige Eilanden Bonaire en Aruba, en Generaal en Admiraal en Chef over de Land en Zee magt aldaar, &c. &c. &c.

Allen den genen, die dezen zullen zien, ofte horen lezen, saluit: doen te weten,

Dat wy nodig geoordeeld hebben het volgende uit het besluit door Zyne Majesteit op den 30sten January dezes jaars genomen, ter kennisse der ambtenaren en ingezetenen alhier te brengen, te weten:

Art. 1.

De Patinje of Spaansche mat zal op de Eilanden Curaçao en St. Martin en derzelver onderhorigheden even als voormaals, en zoo als op het eiland St. Eustatius nog werkelyk plaats heeft, in handelingen met het Gouvernement valideren voor en gelyk staan met elf Realen of een en drie achtste Peso.

Art. 2.

Dien onverminderd blyft het aan ieder een vry en onverlet, om in handelingen onderling de waarde der Patinje of Spaansche mat zodanigte regelen als men wederzyds zal convenieeren.

Gedaan op Curaçao, den 12den April 1816, het eerste jaar Zyner Majesteit's Regering.

(Was getekend) A. KIKKERT.

Ter Ordonnantie van Zyne Excellentie,

(Was getekend) W. PRINCE, Secretaris.

Gepubliceerd dato ut supra,

[Was getekend] W. PRINCE, Secretaris.

DE ondergeteekende van voornemens zynde binnen kort van hier naar Europa te vertrekken, wenscht zyn Plantagie genaamd Jan Jong Bloed, Slaaven en Bestiaalen te verkoopen. Het Woon Huis staande op voornoemde Plantagie, is een nieuw gebouw als ook de Magasyn en verscheide vertrekken voor slaaven.

De gronden zyn vrugtbaar, en een groot getal Bestiaalen kan aldaar geteeld worden

De ondergeteekende zal met de kopers zeer voordeelige conditien voor hun kunnen aangaan.

GABRIEL VAN A. PINEDO.

DE ondergeteekende vind zig bereid zynen schuldeischers onverwyld te voldoen, en verwagt door zyne scholdenaaren binnen de veertien dagen om willé zyne' aanstaande vertrek in der minne te worden voldaan.

13den April. A. ST. CROOS.

ALLE de genen die eenige pretentien hebben ten lasten wylen myn Echtgenoot de Heer Jacob Steeling, gelieven zich te vervoegen ten Huize van de ondergeteekende ter voldoening, mits binnen den tyd van dertig dagen.

5den April WEDUWE J. STEELING.

NOTIFICATIE.

DE Adjunct Fiscaal ontwaar geworden zynde, dat zommige der inwoonderen dezes Eilands het zy uit dwaaling, het zy met booze oogmerken weigeren, de drie schelling en drie en een half schelling stukken, door de wandeling Guillotines genaamd, in de commercie te ontfangen.

Zo is het, dat de Adjunct Fiscaal, hier door alle ingezeetenen ten sterksten vermaand, en des noods gelast om, willen zy niet als verstoorders der publieke rust geconsidereerd, en dien ten gevolge gestraft worden, de muntspetien alhier gangbaar, naar de gewoone cours te ontfangen, zullende op de overtreeders dezer notificatie ten sterksten gevigileerd worden, ten einde tegen hen te procedeeren in gevolge de wet.

Actum op het Fiscalaat den 17den April 1816.

De Adjunct Fiscaal voornoemd,

H. R. HAYUNGA.

INTERDICT.

NADEMAAL de Adjunct Fiscaal is geinformeerd geworden dat zo wel blanken als zwarten, niettegenstaande zulks door de Publicatien de datis derden Maart een duizend zeven honderd zeven en veertig, negenden September een duizend zeven honderd negen en zeventig, zesden Juny een duizend zeven honderd drie en tachentig, vyfden Juny een duizend zeven honderd agt en negentig, en vierden February een duizend agt honderd en een, ten strengsten verboden is, op de straaten zo wel in de Willemstad als aan de Overzyde, Pieter Maay, en Scharlo, zo wel te paard als met rytuigen hard te ryden, en daardoor veele ongelukken gelyk de ondervinding meermaalen heeft geleerd ontstaan.

Zo is het dat de Adjunct Fiscaal uit kragte der voormelde publicatien, aan elk en een iegelyk doet interdiceeren, gelyk hy interdiceert by deezen, in de Willemstad aan de Overzyde Pieter Maay en Scharlo het zy te Paard of met Rytuig, anders als stapvoets te ryden, zullende de geenen die voornoemde publicatien zoude koomen te violeeren, telkens verbeuren eene boete van vyf en twintig pezos van agten wanneer het blanken zyn, zullende de vryliden welken gemelde boete niet kunnen betalen even als de slaaven na exigentie van zaaken aan den lyve gestraft worden.

Actum op het Fiscalaat den 17den April, 1816.

De Adjunct Fiscaal voornoemd,

H. R. HAYUNGA.

DE ondergetekende voornemens zynde binnen kort van dit Eiland te vertrekken, versoekt, vermits by zyn vertrek de firma van KNOX & SEMPLE zal ophouden, dat een ieder die eenige vorderingen tegens gemelde firma mogte hebben, deselven zoo spoedig moog'lyk inteleveren, als ook die aan hun schuldig zyn, hunne schuld ten spoedigste te komen voldoen.

19den April. JOHN SEMPLE.

BY den Drukker dezes is gedrukt en te bekomen, " Leerrede by gelegenheid der gelukkige hereeniging van het Eiland Curaçao met het Koningryk Nederland, gehouden op Zondag den 10 Maart 1816, door J. Muller Predikant der Luthersche Gemeente op gemelde Eiland."

THE undersigned intending shortly to leave this Island, when the Firm of KNOX & SEMPLE will expire, desires that all claims against himself, or that firm, may be rendered forthwith for payment; and at same time requests those indebted to them to settle their respective accounts without further delay.

April 19. JOHN SEMPLE.

THE undersigned being about his departure requests all persons who are indebted to him to come forward, within a fortnight, to settle their accounts amicably, and those who may have any claims upon him to call for immediate liquidation.

April 13. A. ST. CROOS.

THE undersigned, do hereby give notice that they have appointed Messrs. Lens & Meyer to be their Attornies.

March 29. LEVISON & COSTER.

Gedrukt by WILLIAM LEE,
Drukker van Zyne Majesteit den Koning der Nederlanden.